乘客守则 Notes to Passengers

Ref.: ETS/MEMO/2026_012

按易达旅运所订之乘客守则，乘搭易达巴士乘客，必须注意以下事项：According to the Notes to Passengers of Easy-Access Travel & Transport, passengers should observe the following rules whenever on board:

1. 请保持车厢清洁，在车厢内请勿饮食。Please do not eat or drink on board in order to keep the bus compartment clean.
2. 请为他人设想：车厢内严禁吸烟。Please be considerate to fellow passengers – do not smoke in the bus compartment.
3. 不可携带动物及禽鸟上车，导盲犬除外。No birds or animals are allowed (guide dogs excluded).
4. 请注意卫生，勿随地吐痰及弃置垃圾在车厢内。Please do not spit or litter on board in order to keep the bus compartment clean.
5. 乘客可携带体积不超过十份一立方米或不会构成危险之对象上车，轮椅及行动辅助工具例外。Each passenger is only allowed to carry parcel(s) of a total volume not exceeding 0.1 m^3 and not containing dangerous goods (wheelchairs and mobility assistance tools excluded).
6. 为确保安全，请注意以下事项：To ensure the safety of all passengers, please be aware of the following rules:
   - **a.** 行车时，勿与车长谈话。Do not talk to the bus captain when the bus is in motion.
   - **b.** 车辆未停定，切勿离开坐椅或自行上/落车。Do not leave the seat, board or alight unless the bus is stopped completely.
   - **c.** 乘客请按车长指示使用闸门上落。Please board and alight under the instruction of the bus captain.
   - **d.** 乘客上车后，请按车长指定之位置入坐，并须扣上安全带。Passengers should take their seats as instructed by the bus captain and fasten the seat belt when seated.
   - **e.** 车辆行驶时，严禁站立及在车内走动。Do not stand or move inside the bus compartment when the bus is in motion.
   - **f.** 若车上人数或轮椅数目已达最高之载运量，请勿强行登车。The bus captain has the right to refuse further boarding when the bus has reached its authorized carrying capacity.
   - **g.** 切勿擅自操控升降台。Passengers are prohibited to control the lifting platform.
   - **h.** 乘客必须在职员协助下方可离开车厢，否则职员有权报警处理。Do not leave the carriage without staff assistance; otherwise, staff are authorized to call the police.
7. 乘客请按预约时约定之地点及时间乘车，并于登车时须以现金/八达通缴付该程车资。Passengers should show up at the designated time and place as reserved, and pay the exact fare in cash or by Octopus card when boarding.
8. 如乘客登车时要求一并收取来回程车资，在任何情况下，所有已收取车资将不设退款。No refund will be made on the paid fare if passengers request to pay the inbound and outbound trips at the same time.
9. 基于法例所限，车厢内最多只可摆放两支容量合共不多于 10 公升的压缩氧气瓶。乘客如需携带压缩氧气瓶登车，请于申请服务时提出要求，并提供有关压缩氧气瓶的数量及容量数据。Owing to legal requirement, ETS cannot store more than 2 cylinders of compressed oxygen or its aggregate exceeding 10 litres. Passengers who bring compressed oxygen on board must provide both information on quantity and volume of compressed oxygen cylinder during service application